

Wechsel des Zweifach-Einsatzes bei Keystoneausführungen Replacing the Dual Adapter for keystone couplings

Montageanleitung/Mounting instructions

(D)

(GB)

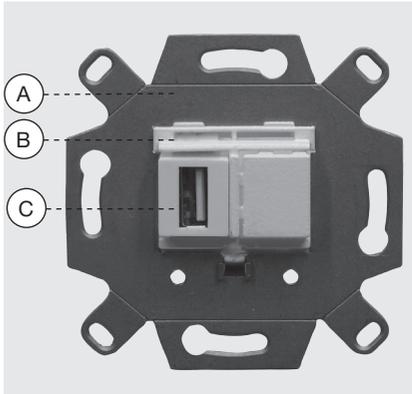


Bild 1

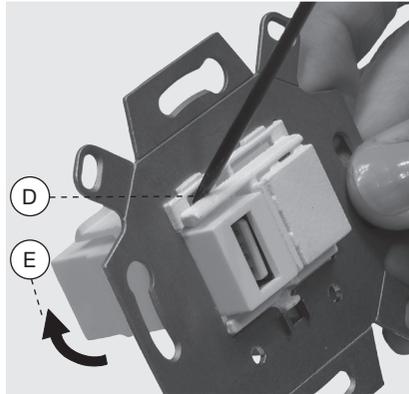


Bild 2

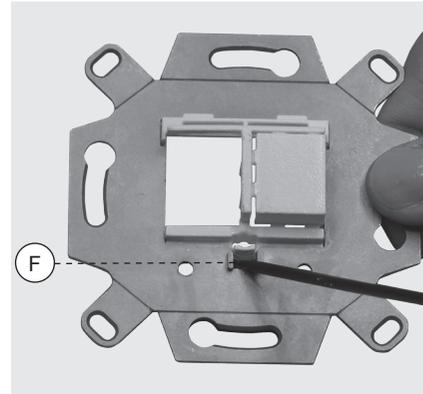


Bild 3

Der Montageadapter für die Keystone-Kupplung (C) setzt sich aus den folgenden Teilen zusammen:

- Halteplatte (A) und
- Zweifach-Einsatz (B)

Zum Wechseln gegen einen Einfach-Einsatz:

- 1 Lösen Sie die Kupplung mit dem Schraubendreher aus der Rastung (D) und schwenken Sie sie nach hinten-oben (E) heraus

- 2 Entfernen Sie den Zweifach-Einsatz, indem Sie mit dem Schraubendreher die Rastung (F) lösen und den Einsatz nach hinten herausschwenken

(D)

The mounting adapter for keystone coupling (C) consists of the following parts:

- adapter plate (A) and
- dual adapter (B)

For changing to a single adapter:

- 1 Release the coupling with a screw driver from the latch (D) and swivel it up (E)

- 2 Remove the adapter with a screw driver by releasing it from the latch (F) and swivel it up

(GB)

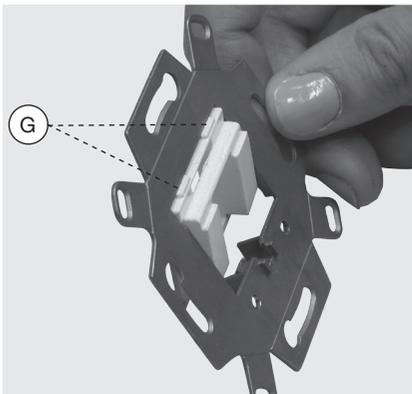


Bild 4

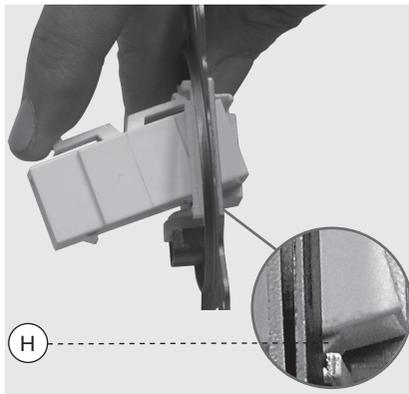


Bild 5

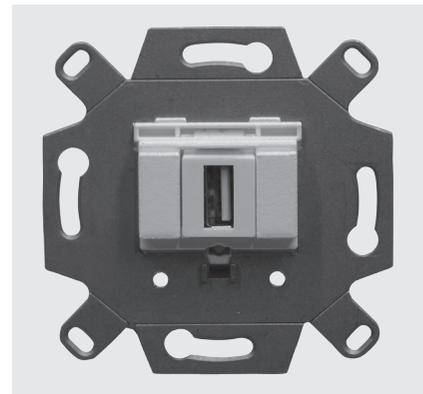


Bild 6

- 3 Setzen Sie den Einfach-Einsatz mit der Anlegekante (G) oben in die Halteplatte und rasten ihn unten ein.

- 4 Positionieren Sie die Kupplung zunächst unten mit den Rastnasen (H) vor der Halteplatte und rasten Sie sie dann oben ein.

Zum Entfernen der Kupplung verfahren Sie wie im Bild 2 beschrieben.

(D)

- 3 Place the single adapter with the latches (G) in front of the adapter plate on top and latch it on the bottom.

- 4 First position the coupling with the latches on the bottom in front of the adapter plate and then swivel it on top.

For removing the coupling proceed as discribed in figure 2.

(GB)